

Owner's Manual

AFS-800N, 800BKN, 850SN

AUTO FEEDER SHREDDER

CROSS CUT



Page in Spanish 9
Page in French 17

Please read and retain these instructions.
To register your product, please go to www.royalsovereign.com USA-Customer Support Tab then Registration Tab

Royal Sovereign International, Inc.

SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY HAZARDS

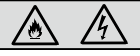
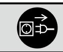
Safety hazards are depicted in the following images:

*For your safety, please be aware and take notice of all safety hazards.

120V	120V Power Supply		Misuse of this machine may lead to danger.
	Plug Disconnection: Separate plug from the outlet.		NO DISASSEMBLY: Do not disassemble machinery.

*The following hazards are related to machine placement and movement.

 **WARNING**

	Only operate machine with indicated power supply. Do not alter any distributing wires. This may cause a fire or an electric shock.
	Do not operate the machine near any flammables or heat-sensitive materials. This may cause a fire or internal damage to the shredder.
	Avoid placing the machine near the following areas: • a heat or fire-prone area such as a stove or a humidifier • an area with high humidity • an area prone to gas leaks • an area that is exposed to direct sunlight • an area that is dusty or incurs vibrations • an area that is not level or is on an incline This may cause a fire, electric shock, or internal damage to the shredder
	Do not put any materials on top of the machine.
	When moving the shredder, turn the machine off and remove the power cord from the outlet. A damaged power cord or plug may cause a fire or electric shock.

	Do not handle the plug with wet hands. This may cause an electric shock.		Keep the machine out of reach from small children. This may cause serious injury.

	Do not disassemble, repair, or alter the machine. Contact a qualified electrician or the Service department at Royal Sovereign(+31(0)345 473097) for any inquiries on machine disassembly. This may cause a fire or electric shock.

	Do not place any liquids on the machine. This may cause a fire or electric shock.		Keep aerosol products away.

	Do not damage, alter, or transform the power cord or plug. Do not place any heavy objects on the power cord. Do not pull or bend the cord forcibly. A damaged power cord or plug may cause a fire or electric shock.
	Do not block the top of the machine. This may cause a fire or a malfunction. Do not use any flammable materials when cleaning the machine. This may cause a fire.
	Do not operate the machine if the power cord or plug becomes stained by any substance or chemicals. In this case, turn off the machine and unplug the power cord from the outlet. Contact the Service department at Royal Sovereign (+31(0)345 473097) if you need to service your shredder. Do not disassemble or repair the machine yourself. This can cause a fire or electric shock.

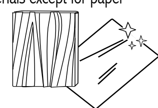


CAUTION

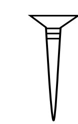
	Do not have any personal articles hanging around the machine such as long hair, necktie, necklace, and clothing. This may cause bodily injury from the machine.
	Turn off the machine and unplug the power cord from the outlet before cleaning or if the machine will not be in use for a long period of time. This may result in an electric shock.
	• Do not spray water or chemicals into the machine when cleaning. This may result in a fire or electric shock. • Use the machine only for shredding. • If a malfunction or other machine problem occurs, first turn off the machine. Next, contact the Service department at Royal Sovereign (+31(0)345 473097) for service. • If you smell or witness smoke coming from your machine, first turn off the machine. Next, unplug the power cord from the outlet, and contact the Service department at Royal Sovereign (+31(0)345 473097) for service.
	Keep children's hands away from the paper insert at all times. Do not insert fingers into the shredder.
	Do not insert anything other than paper and staples into the machine.

Do not allow any foreign materials or substances inside the shredder.   This may cause a fire or bodily injury.

Materials except for paper



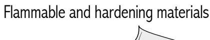
Metal, wood, and fabric



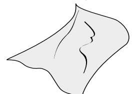
Screws and nails



Pencils and ball-point pens



Flammable and hardening materials



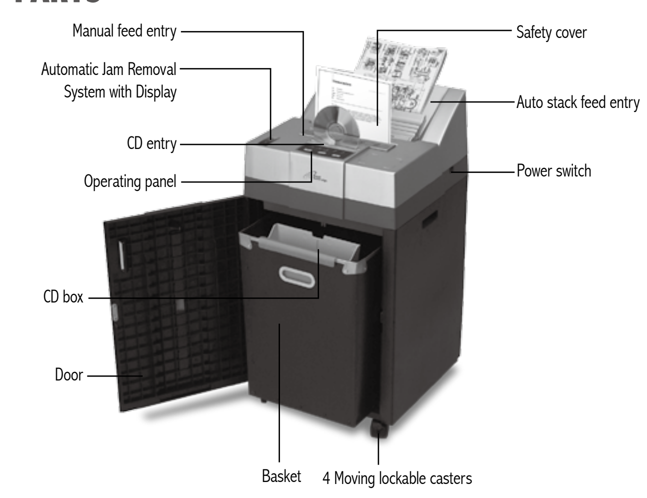
Cellophane and vinyl materials, leaves, flowers, clothes, etc.

CONTENTS

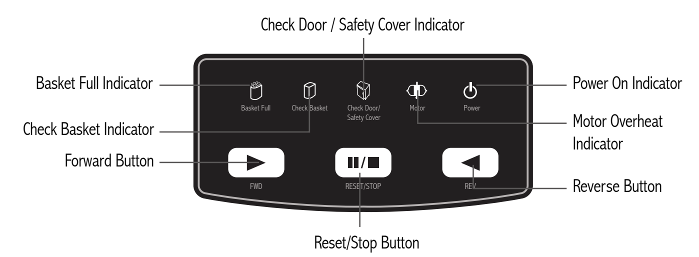
BOX CONTENTS

Auto Feed Shredder, Basket and CD Box

PARTS

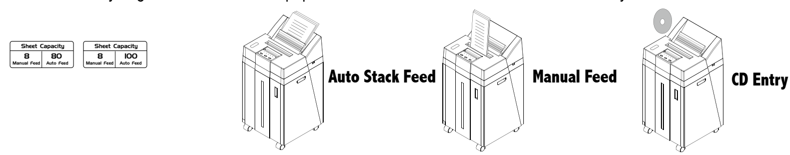


CONTROLS



FEATURES

Auto Stack Feed
The shredder will automatically begin to shred stacks of paper when inserted into the Auto Stack Feed Entry.



Multiple Feed Capabilities
The shredder has 3 different feeding entries for ease of use. The Auto Stack Feed Entry allows users to shred large stacks of paper at a time without having to constantly feed the papers in the machine. The Manual Feed Entry allows users to quickly shred up to 8 sheets at a time. The CD Entry allows users to shred CD's, DVD's, and credit cards.

Auto Reverse
If a jam occurs, the machine automatically reverses to undo the jam and automatically runs forward.

Auto Controls
The shredder automatically starts shredding paper upon insertion and will automatically stop when finished.

Safety Features
As a safety precaution, if the door or the safety cover is open the cutters automatically stop and the Check Door/Safety Cover Indicator light will turn on.

Fast Shredding Speed
The shredder runs at a speed of 8.5ft per minute/2.6 meters per minute allowing for a daily capacity of 4,000 sheets.

Security
The shredder uses cross cut shredding to cut paper into 1 / 8"x1" / 3mmx25mm pieces. This allows for level 3 security protection of your documents.

Overheat Protection
To ensure that the shredder does not overheat, it will automatically shut itself off if there is a jam that causes the motor to heat up or if it has been continuously running for more than 25 minutes. Once the shredder shuts off the Motor Overheat Indicator will turn on and it will turn back on in approximately 30 minutes when it cools down.

Basket Full Sensor
The Basket Full Indicator will turn on when the basket is full to indicate it is time to empty the basket.

Pull Out Basket
The shredder comes with a pull out basket to allow easy removal of shreddings.

Lockable Caster Wheels
The shredder is equipped with caster wheels allowing for easy movement. The wheels are also lockable to ensure that the shredder will stay in place.



OPERATION

1. Place the shredder on a flat, level surface.
2. Plug in power cable and turn the power switch located on the right side of the machine on. The Power light on the control panel will light up.
3. Insert sheets into the Manual Feed Entry or the Auto Stack Feed Entry. Insert CD's, DVD's, or credit cards into the CD Entry. 8 sheets can be inserted into the Manual Feed Entry. 100 Sheets can be placed in the Auto Feed Entry When the Basket Full Indicator turns on, empty the basket.

If the Motor Overheat Indicator turns on, let the shredder rest for up to 30 minutes. The indicator will turn off when the shredder has cooled down. If the shredder door has been opened and closed, you must press the RESET/STOP button then press the FWD button to being shredding again.

NOTE : Above spec is most accurate under 77 °F (25°C) standard.

Automatic Jam Removal System with Display

GREEN LED

When paper is inserted in auto-feed entry, GREEN LED will turn on while shredding.

RED LED

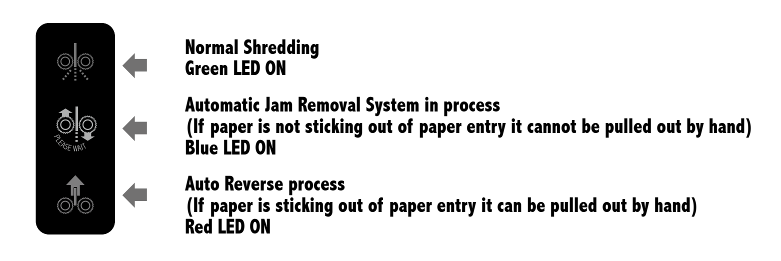
When you insert papers over maximum capacity, RED LED will turn on. Then, motor will go on reverse rotation, taking papers out of paper entry. In this case, papers should be pulled out by hand, before re -inserting paper under maximum capacity.

BLUE LED

When curled/crumpled paper is inserted it may result in a JAM problem.

If the Auto Reverse function does not remove the paper, the Automatic Jam Removal System will start automatically. During this function, BLUE LED light will turn on. Shredder will automatically run forward/reverse action for approximately 2~3 minutes until jam is cleared. Do not override control switch until process is completed.

* If the jammed paper is not fully removed from the Automatic Jam Removal System press and hold the [FWD] button and manually run forward/reverse motion to remove the jam.



TROUBLESHOOTING

Symptom	Solutions
My machine is not operating but the Power indicator light is on.	1. Turn the power switch off and back on. 2. Check to see if the Motor Overheat Indicator is on. If so, you will have to wait till the shredder cools down and the indicator shuts off. 3. Press the RESET/STOP button. 4. Check Auto Stack Feed Entry, Manual Feed Entry, and CD entry for jammed materials or foreign objects. If there are jammed materials, pull out and Press the RESET/STOP button. 5. Check the control panel indicator lights. If Check Door/Safety Cover Indicator is on, close the door and the safety cover. If Basket Full Indicator is on, empty the basket. If Check Basket Indicator is on, check to make sure the basket is properly placed inside the shredder. Basket Full · Check Basket · Check Door / Safety Cover · Motor · Power
I have inserted 8 sheets into the Manual Feed Entry and it is jamming.	1. Check Specifications to make sure the correct paper is being used. 2. Shredded pieces may be on the cutter. If the Power Indicator is blinking press the RESET/STOP button. Then hold down the FWD button until all of the shredded pieces fall into the basket. You can then re-insert the papers to be shredded.

SPECIFICATIONS

Power Supply	AC 120V / 60Hz
Power Consumption	260 W
Entry width	9in / 230mm
Auto Stack Feed Capacity	100 sheets (Letter, A4 size / 80 g/m^2 paper)
Manual Feed Paper Capacity	8 sheets (Letter, A4 size / 80 g/m^2 paper)
Maximum Cutting CD/DVD/Credit Card Capacity	1 Piece
Speed	10.5 feet/min / 3.2 m/min
Basket Volume	10.6 gal / 40 L
Shredder Size	1/8” x 1” / 3mm x 25mm
Unit Dimensions	15.8” x 15.5” x 32.28” / 400mmx394mmx759mm
Unit Weight	44 lbs / 20.6 kg



LIMITED ONE YEAR WARRANTY

This warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship for one years from the date of the original purchase. This warranty is extended only to the original purchaser.

This warranty does not apply to damage resulting from abuse, misuse, or improper maintenance or damage that is attributable to acts of nature. Royal Sovereign International, Inc. (and its affiliated companies) is not liable for incidental or consequential damages of any nature. This limitation would not apply if you live in those areas that do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages.

Defective products for warranty repair or replacement cannot be returned without a Return Authorization number. Please go to www.royalsovereign.com USA – Customer Support Tab to make a request for an Office Product Return Authorization.

Defective products must be returned to Royal Sovereign International Consumer Return Department, freight prepaid, with proof of purchase and Return Shipping and Handling payment (check or money order). Upon repair or replacement the product will be returned to the customer.

Return defective product to the following address with a detailed description of the problem. If possible, pack in original carton. Please prepay shipping charges.

For out of warranty service or frequently asked questions please go to www.royalsovereign.com –USA- Customer Support Tab.

For sales of product, parts or accessories please visit us at www.royalfulfillmentcorp.com.

For service or sales please contact your local Royal Sovereign Office:

ROYAL SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.
2 Volvo Drive Rockleigh, NJ 07647 USA
TEL : +1) 800-397-1025 FAX : +1) 201-750-1022

RS EUROPE LIMITED.
66 SALISBURY ROAD, WORCESTER PARK, SURREY KT4 7DE UK
TEL : +44) 2082243633

www.royalsovereign.com

Spanish



Manual del Propietario

AFS-800N, 800BKN, 850SN



TRITURADORA CON ALIMENTADOR AUTOMÁTICO

CORTE TRANSVERSAL

Lea y conserve estas instrucciones.
Para registrar su producto, por favor visite el área de -customer support- (Soporte a clientes) en el sitio web www.royalsovereign.com.

Royal Sovereign International, Inc.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

RIESGOS DE SEGURIDAD

Los riesgos de seguridad se ilustran en las siguientes imágenes:

*Por su seguridad, infórmese y esté alerta de todos los riesgos de seguridad.

120V	Suministro eléctrico de 120 V		El uso indebido de esta máquina puede producir lesiones.
	Desconexión del enchufe: retire el enchufe del tomacorriente.		NO DESARMAR: no desarme la máquina.

* Los siguientes peligros están relacionados con la ubicación y el movimiento de la máquina.



ADVERTENCIA

	Sólo haga funcionar la máquina con el suministro eléctrico que se indica. No altere ningún cable de distribución. Esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
	No opere la máquina cerca de ningún material inflamable o sensible al calor. Esto puede producir un incendio o daños internos a la trituradora.
	Evite colocar la máquina cerca de las siguientes áreas: • un área propensa al calor o fuego como un horno o un humidificador, • un área de gran humedad, • un área propensa a fuga de gas, • un área que está expuesta a la luz solar directa, • un área que está cubierta de polvo o que vibre, o • un área que no está nivelada o que está inclinada. Esto puede producir un incendio, una descarga eléctrica o daños internos a la trituradora.
	No coloque ningún material en la parte superior de la máquina.
	Cuando vaya a mover la trituradora, apague la máquina y desenchúfela del tomacorriente. Un cable de alimentación o un enchufe dañado puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

	No manipule el enchufe con las manos húmedas. Esto puede provocar una descarga eléctrica.		Mantenga la máquina lejos del alcance de niños pequeños. Esto puede provocar lesiones graves.
	No desarme, repare, ni altere la máquina. Esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.		

	No coloque ningún líquido sobre la máquina. Esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.		Mantenga alejados los productos en aerosol.

	No dañe, altere, ni transforme el cable de alimentación o el enchufe. No coloque ningún objeto pesado sobre el cable de alimentación. No tire del cable ni lo doble violentamente. Un cable de alimentación o un enchufe dañado puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
	No obstruya la parte superior de la máquina. Esto puede provocar un incendio o un funcionamiento incorrecto. No use materiales inflamables para limpiar la máquina. Esto puede provocar un incendio.
	No opere la máquina si el cable de alimentación o el enchufe se mancha con cualquier tipo de sustancia o producto químico. En este caso, apague la máquina y desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente. No desarme ni repare la máquina usted mismo. Esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

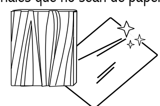


PRECAUCIÓN

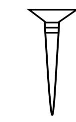
	No acerque artículos personales a la máquina como cabello largo, corbatas, collares, ni ropa. Esto puede provocar lesiones corporales debido a la máquina.
	Apague la máquina y desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente antes de limpiarla o si la máquina no será usada durante un período de tiempo prolongado. Esto puede provocar una descarga eléctrica.
	• No rocíe agua ni productos químicos a la máquina cuando la limpie. Esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. • Use la máquina sólo para triturar. • Si se produce un funcionamiento incorrecto u otro problema en la máquina, apáguela primero. • Si huele u observa humo que sale de la máquina, apáguela primero.
	Mantenga las manos de los niños lejos de los papeles que se inserten, en todo momento. No inserte los dedos en la trituradora.
	No inserte ningún objeto que no sea papel, grapas, CD y tarjetas de crédito en la máquina.

No permita que ingrese ningún material ni sustancias extrañas a la trituradora. Esto puede provocar un incendio o lesiones corporales.

Materiales que no sean de papel



Metal, madera y tela



Tomillos y clavos



Materiales inflamables y de endurecimiento

Materiales de celofán y vinilo



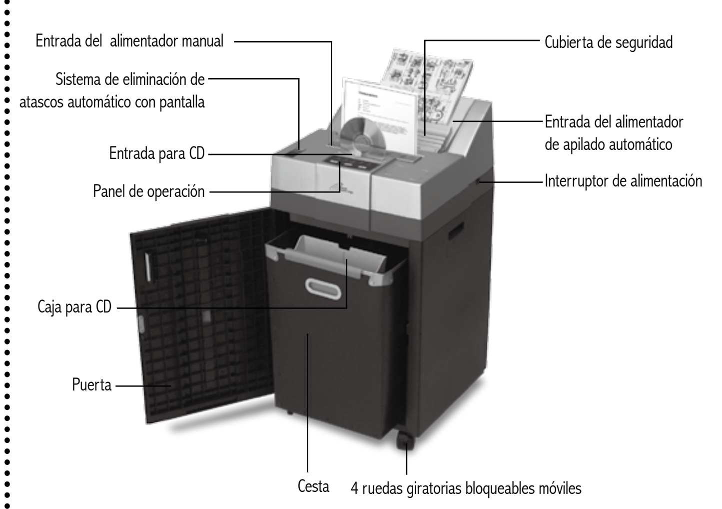
Hojas de árbol, flores, ropa, etc.

CONTENIDO

CONTENIDO DE LA CAJA

Trituradora con Alimentador Automático, Cesta y Caja para CD

PARTES



CONTROLES

Indicador de cubierta de seguridad/revise puerta

Indicador de cesta llena

Indicador de revise cesta

Botón de avance

Indicador de encendido

Indicador de sobrecalentamiento del motor

Botón de inversión

Basket Full | Check Basket | Check Door/ Safety Cover | Motor | Power

FWD | RESET/STOP | REV

Botón de reinicio/detención

CARACTERÍSTICAS

Alimentador de Apilado Automático

La trituradora comenzará a triturar automáticamente pilas de papel cuando éstas se inserten en la entrada del alimentador de apilado automático.







Capacidad de Alimentación Múltiple

La trituradora cuenta con 3 entradas diferentes de alimentación para facilitar el uso. La entrada del alimentador de apilado automático permite a los usuarios triturar grandes pilas de papel 100 hojas por vez sin tener que alimentar la máquina con papelconstantemente. La entrada del alimentador manual permite a los usuarios triturar rápidamente hasta 8 hojas por vez. La entrada para CD permite a los usuarios triturar CD, DVD y tarjetas de crédito.

Inversión Automática

Si se produce un atasco, la máquina funcionará en reversa para deshacer el atasco y cambiará de dirección automáticamente.

Controles Automáticos

La trituradora comienza a triturar el papel automáticamente cuando éste se inserta y se detendrá automáticamente cuando finalice.

Características de Seguridad

Como una precaución de seguridad, si la puerta o la cubierta de seguridad está abierta, los cortadores se detendrán automáticamente y la luz del indicador de cubierta de seguridad/revise puerta (Check Door) se encenderá.

Velocidad de Trituración Rápida

La trituradora funciona a una velocidad de 8.5 pies por minuto/2.6 metros por minuto, lo cual permite una capacidad diaria de 4,000 hojas.

Seguridad

La trituradora usa un corte transversal para cortar el papel en piezas de 1/8" x 1"/ 3 mm x 25 mm. Esto permite una protección de seguridad de nivel 3 para sus documentos.

Protección Contra Sobrecalentamiento

Para garantizar que la trituradora no se sobrecalentará, ésta se apagará automáticamente si se produce un atasco que hace que el motor se caliente o si la máquina ha estado funcionando continuamente durante más de 25 minutos. Cuando la trituradora se apague, se encenderá el indicador de sobrecalentamiento del motor y se volverá a encender en aproximadamente 30 minutos cuando la máquina se enfríe.

Sensor de Cesta Llena

El indicador de cesta llena se encenderá cuando la cesta esté llena para advertir que se debe vaciar la cesta.

Cesta Separada

La trituradora viene con una cesta separada para permitir una fácil remoción del material triturado.

Ruedas Orientables con Bloqueo

La trituradora está equipada con ruedas orientables que permiten un fácil movimiento. Las ruedas también son bloqueables para garantizar que la trituradora se mantendrá en su lugar.

OPERACIÓN

1. Coloque la trituradora en una superficie plana y nivelada.
2. Conecte el cable de energía y encienda el interruptor ubicado a la derecha de la máquina. Se encenderá la luz de encendido del panel de control.
3. Inserte las hojas en la entrada del alimentador manual o la entrada del alimentador de apilado automático. Inserte CD, DVD o tarjetas de crédito en la entrada para CD. Se pueden insertar 8 hojas en la entrada del alimentador manual. Se pueden colocar 100 hojas en la entrada del alimentador automático. Cuando se encienda el indicador de cesta llena (Basket Full), vacíe la cesta.

Si se enciende el indicador de sobrecalentamiento del motor, deje descansar la trituradora durante 30 minutos cómo máximo. El indicador se apagará cuando la trituradora se haya enfriado. Si se abre y cierra la puerta de la trituradora, debe presionar el botón de REINICIO/DETENCIÓN y luego el botón de FWD para que la máquina comience a triturar nuevamente.

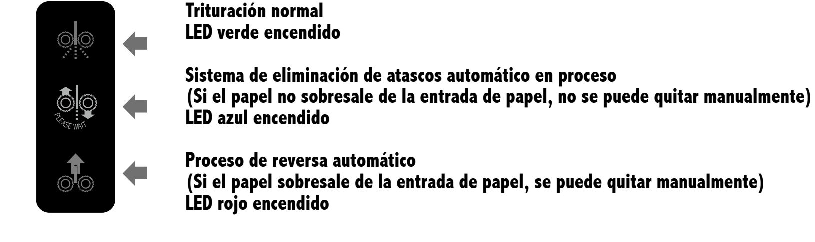
Sistema de eliminación de atascos automático con pantalla

LED VERDE
Cuando se inserta el papel en la entrada de alimentación automática, el LED verde se enciende.

LED ROJO
Cuando inserta papeles que exceden la capacidad máxima, el LED rojo se enciende. Por lo tanto, el motor rotará en sentido contrario, quitando así los papeles de la entrada de papel. En este caso, los papeles deben quitarse manualmente, antes de reinsertar una cantidad de papel que no exceda la capacidad máxima.

LED AZUL
Cuando se inserta papel ondulado/arrugado, puede que se atasque.
Si no se puede quitar el papel con la función de reversa automática, el sistema automático de eliminación de atascos comenzará a funcionar automáticamente. Durante esta función, la luz AZUL de LED se encenderá. La trituradora marchará hacia adelante y hacia atrás de forma automática durante aproximadamente dos o tres minutos hasta que se solucione el problema. No modifique manualmente el interruptor de control hasta que se complete el proceso.

* Si no se quita todo el papel atascado con el sistema automático de eliminación de atascos, presione y mantenga presionado el botón [FWD] y manualmente mueva hacia adelante y hacia atrás para quitar el atasco.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Solución
La máquina no funciona, pero está encendido el indicador Power (Encendido).	1. Apague el interruptor de alimentación y vuélvalo a encender. 2. Verifique si está encendido el indicador de sobrecarga/sobrecalentamiento del motor. Si es así, deberá esperar hasta que la trituradora se enfríe y el indicador se apague. 3. Presione el botón de REINICIO/DETENCIÓN. 4. Revise la entrada del alimentador de apilado automático, la entrada del alimentador manual y la entrada para CD para saber si hay materiales atascados u objetos extraños. Si hay materiales atascados, retírelos y presione el botón de REINICIO/DETENCIÓN. 5. Verifique las luces del indicador del panel de control. Si se enciende el indicador de cubierta de seguridad/revise puerta (Check Door), cierre la puerta y la cubierta de seguridad. Si se enciende el indicador de cesta llena (Basket Full), vacíe la cesta. Si se enciende el indicador de revise cesta (Check Basket), asegúrese de que la cesta esté correctamente colocada dentro de la trituradora. Basket Full · Check Basket · Check Door / Safety Cover · Motor · Power
Se insertaron 8 hojas en la entrada del alimentador manual y se atascó.	1. Revise las Especificaciones para asegurarse de que está utilizando el papel correcto. 2. Puede haber piezas trituradas en el cortador. Si el indicador de encendido está parpadeando presione el botón RESET/STOP (Reiniciar/Detener). Luego mantenga presionado el botón FWD (Hacia adelante) hasta que todas las piezas trituradas caigan dentro de la cesta. Ahora puede volver a insertar los papeles a triturar.

ESPECIFICACIONES

Suministro Eléctrico	AC 120V / 60Hz
Consumo de Energía	260 W
Ancho de Entrada	9in / 230mm
Capacidad del Alimentador de Apilado Automático	100 hojas (papel tamaño carta/A4 de 80 g/m²)
Capacidad del Alimentador Manual	8 hojas (papeltamaño carta/A4 de 80 g/m²)
Capacidad del Alimentador de CD	1 CD/DVD o 1 tarjeta de crédito
Velocidad	10.5 feet/min / 3.2 m/min
Volumen de la Cesta	10.6 gal / 40 L
Tamaño de la Trituradora	1/8” x 1” / 3mm x 25mm
Dimensiones de la Unidad	15.8” x 15.5” x 32.28” / 400mmx394mmx759mm
Peso de la Unidad	44 lbs / 20.6 kg



GARANTÍA LIMITADE DE UN AÑO

Esta garantía se aplica a la reparación o al reemplazo de productos defectuosos en material o mano de obra durante un año a partir de la fecha de la compra original. Esta garantía sólo se extiende al comprador original.

Esta garantía no se aplica a daños que resulten del abuso, uso indebido, mantenimiento inadecuado o daños fortuitos. Royal Sovereign Internacional, Inc. (y sus empresas afiliadas) no es responsable de los daños incidentales o indirectos de ninguna naturaleza. Esta limitación no se aplica si usted vive en aquellas áreas donde no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos.

Los productos defectuosos que requieran reparación o reemplazo no pueden ser devueltos sin un Número de Autorización de Devolución. Por favor visite el sitio www.royalsovereign.com en la pestaña "USA-Customer Support" para solicitar una autorización de devolución de productos de oficina.

Los productos defectuosos deben enviarse al Departamento de Devoluciones de Cliente de Royal Sovereign Internacional, pagando el flete con antelación, junto con una prueba de la compra y pago gastos de gastos de envío (cheque o giro bancario). Luego de reparar o reemplazar el producto, éste será devuelto al cliente.

Envíe el producto defectuoso a la siguiente dirección con una descripción detallada del problema. De ser posible, embálelo en la caja de cartón original. Se ruega realizar el pago anticipado de los gastos de envió.

Para solicitar servicio fuera de la garantía o consultar las preguntas más frecuentes por favor visite www.royalsovereign.com y seleccione la pestaña "USA- Customer Support".

Para realizar consultas sobre la venta de productos, partes o accesorios, por favor visite el sitio www.royalfulfillmentcorp.com.

Para obtener servicio o ventas comuníquese con la oficina de Royal Sovereign de su localidad:

ROYAL SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.
2 Volvo Drive Rockleigh, NJ 07647 USA
TEL : +1) 800-397-1025   FAX : +1) 201-750-1022

RS EUROPE LIMITED.
66 SALISBURY ROAD, WORCESTER PARK, SURREY KT4 7DE UK
TEL : +44) 2082243633

www.royalsovereign.com

French



Manuel du Propriétaire

AFS-800N, 800BKN, 850SN

DÉCHIQUETEUSE À ALIMENTATION AUTOMATIQUE

COUPE EN TRAVERS



Página en Español 9
Page en Françias 17

Veuillez lire et conserver ces instructions pour utilisation ultérieure. Pour enregistrer votre produit, veuillez vous rendre à www.royalsovereign.com – customer support (support clientèle) - registration (enregistrement).

Royal Sovereign International, Inc.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

RISQUES AFFECTANT LA SÉCURITÉ

Les risques affectant la sécurité sont représentés dans les images suivantes :

*Pour votre sécurité, veuillez faire attention et prendre note de tous les risques en matière de sécurité.

120V	Alimentation Électrique 120V		Le mauvais usage de cette machine peut mener à des dommages.
	Débranchement de la fiche: Séparez la fiche loin de la prise de courant.		SANS DÉMONTAGE: Il ne faut pas démonter la machine.

Les risques suivants sont associés à l'emplacement et au mouvement de la machine.

 **AVERTISSEMENT**

	Actionner la machine uniquement de l'alimentation électrique indiquée. Il ne faut pas modifier les câbles de distribution. Ceci peut causer un incendie ou un choc électrique.
	N'actionnez pas la machine près d'une source inflammable ou à proximité de matériaux sensibles à la chaleur. Ceci peut causer un incendie ou des dommages internes à la déchiqueteuse.
	Évitez de placer la machine à côté des secteurs suivants : • Source de chaleur ou secteur sujet aux incendies comme par exemple un poêle, une cuisinière ou un humidificateur. • Un secteur d'humidité élevée • Un secteur sujet aux fuites de gaz. • Un secteur exposé à la lumière directe du soleil. • Un secteur poussiéreux ou sujet aux vibrations. • Un secteur non nivelé ou incliné Ceci peut causer un incendie, un choc électrique ou des dommages internes à la déchiqueteuse.
	Il ne faut pas mettre n'importe quel matériau au-dessus de la machine.
	En déplaçant la déchiqueteuse, arrêtez la machine et enlevez le cordon d'alimentation de la sortie. Une fiche ou un cordon d'alimentation endommagé peut causer un incendie ou un choc électrique.

	Il ne faut pas tenir la fiche avec des mains mouillées. Ceci peut causer un choc électrique.		Gardez la machine hors de la portée des enfants. Ceci peut entraîner de graves blessures.

	Il ne faut pas démonter, réparer ou modifier la machine. Pour toutes questions concernant le démontage de la machine. Car ceci peut causer un incendie ou un choc électrique.

	Il ne faut pas placer des liquides sur la machine. Ceci peut causer des incendies ou un choc électrique.		Tenir éloignée des aerosols.

	Il ne faut pas endommager, modifier ou transformer le cordon d'alimentation ou la fiche. Il ne faut pas placer n'importe quel objet lourd sur le cordon d'alimentation. Il ne faut pas tirer ou plier fortement le cordon. Une fiche ou un cordon d'alimentation endommagé peut causer un incendie ou un choc électrique.
	Il ne faut pas bloquer la face supérieure de la machine. Ceci peut causer un incendie ou une défaillance. Il ne faut pas utiliser des matériaux inflammables en nettoyant la machine. Ceci peut causer un incendie.
	Il ne faut pas actionner la machine en cas ou le cordon d'alimentation ou la fiche sont tachés par n'importe quel substance ou composé chimique. En ce cas, arrêtez la machine et enlevez le cordon d'alimentation de la sortie. Il ne faut pas démonter ou réparer la machine vous-même. Ceci peut causer un incendie ou un choc électrique.

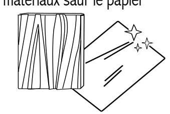


ATTENTION

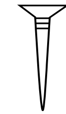
	Il ne faut pas porter des articles personnels pendants autour de la machine telle que de longs cheveux, des cravates, des colliers ou des vêtements non convenables. Ceci peut entraîner de graves blessures.
	Arrêtez la machine et enlevez le cordon d'alimentation de la sortie avant de nettoyer ou de stocker la machine pour une longue période. Ceci peut causer un choc électrique
	• Il ne faut pas pulvériser de l'eau ou des composés chimiques lors du nettoyage de la machine. Ceci peut causer un incendie ou un choc électrique. • Utilisez la machine uniquement pour le déchiquetage. • En cas de défaillance ou tout autre problème arrêtez d'abord la machine. • Si vous sentez ou si vous voyez des fumées qui se dégagent de votre machine, arrêtez d'abord la machine.
	Gardez les mains des enfants toujours loin de l'entrée des papiers. Il ne faut pas insérer les doigts dans la déchiqueteuse.
	Il ne faut rien insérer dans la machine autre que le papier, les agrafes, les médias de CD, et les cartes de crédit.

Il ne faut pas permettre à n'importe quel matériau ou substance étranger d'entrer à l'intérieur de la déchiqueteuse. Ceci peut causer un incendie ou de graves blessures.

Les matériaux sauf le papier



Les tissus, le bois et le métal

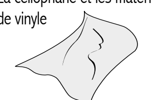


Les crayons et les stylos à bille



Les matériaux de durcissement et les matériaux inflammables





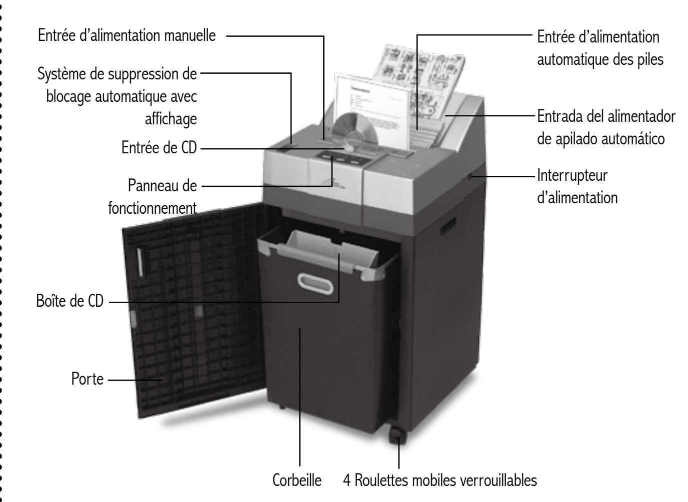
Les feuilles de plantes, les fleurs, les vêtements, etc.

CONTENU

CONTENU DE LA BOÎTE

Déchiqueteuse À Alimentation Automatique, Corbeille et Boîte de CD

PIÈCES



COMMANDES

Indicador de cubierta de seguridad/revise puerta

Témoin de corbeille pleine

Témoin de contrôle de la corbeille

Bouton marche avant

Basket Full

Check Basket

Check Door/ Safety Cover

Motor

Power

FWD

RESET/STOP

REV

Témoin d'alimentation

Témoin de surchauffe du moteurmotor

Bouton marche arrière

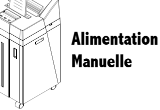
Bouton arrêt/remise en marche

CARACTÉRISTIQUES

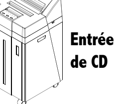
Alimentation Automatique des Piles
À l'insertion du papier dans l'entrée d'alimentation automatique la déchiqueteuse commencera automatiquement à déchiqueter les piles de papier.



Alimentation Automatique des Piles



Alimentation Manuelle



Entrée de CD

Capacité d'Alimentation Multiple
La déchiqueteuse a 3 différentes entrées d'alimentation pour faciliter l'utilisation. L'entrée automatique d'alimentation des piles permet à l'utilisateur de déchiqueter de grandes piles de papier 100 feuilles à la fois sans besoin d'alimenter continuellement la machine avec du papier. L'entrée d'alimentation manuelle permet à l'utilisateur de déchiqueter rapidement jusqu'à 8 feuilles à la fois. L'entrée de CD permet à l'utilisateur de déchiqueter des CD, DVD et des cartes de crédit.

Inversion Automatique de Mouvement
En cas de bourrage, la machine inverse le cycle automatiquement pour annuler le bourrage ensuite marche en avant pour résoudre le problème.

Commandes Automatiques
La machine commence automatiquement à déchirer les papiers dès qu'ils sont insérés et s'arrête automatiquement après avoir accompli sa tâche.

Caractéristiques de Sécurité
Comme mesure de sécurité, si la porte ou le couvercle de sécurité est ouvert les lames s'arrêtent automatiquement et le témoin de contrôle de la porte/ couvercle de sécurité s'allumera.

Vitesse Rapide
La déchiqueteuse fonctionne à une vitesse de 8,5 pi /2,6 mètres par minute avec une capacité quotidienne de 4.000 feuilles.

Sécurité
La déchiqueteuse utilise la coupe en travers pour déchirer les papiers en morceaux de 1/8"x1"/3mm x 25mm. Ceci permet une protection sécurisée de niveau 3 pour vos documents.

Protection de Surchauffe
Si un bourrage entraine la surchauffe du moteur ou si la déchiqueteuse fonctionne continuellement plus de 25 minutes, l'alimentation électrique s'arrêtera automatiquement. Une fois que la déchiqueteuse s'arrête le témoin de surchauffe du moteur s'allumera et elle redémarrera après une période de refroidissement d'approximativement 30 minutes.

Capteur de Corbeille Pleine
Quand la corbeille de déchets est pleine le témoin de corbeille pleine s'allume indiquant que la corbeille doit être vidée.

Tirage de la Corbeille
La déchiqueteuse vient avec une corbeille facile à retirer pour se débarrasser facilement des déchets.

Roulettes Mobiles Verrouillables
La déchiqueteuse est équipée des roulettes mobiles pour permettre un déplacement facile. Les roulettes sont aussi verrouillables pour sécuriser la machine à sa place.



FONCTIONNEMENT

1. Placez la déchiqueteuse sur une surface nivelée horizontale.
2. Branchez le cordon d'alimentation et démarrez l'interrupteur d'alimentationsur la face latérale droite de la machine. Le témoin de puissance sur le panneau de contrôle s'allumera.
3. Insérez les feuilles dans l'alimentation manuelle ou l'alimentation automatique des piles. Insérez les CD, DVD ou les cartes de crédit dans l'entrée de CD. 8 feuilles peuvent être insérées dans l'entrée d'alimentation manuelle. 100 feuilles peuvent être placées dans l'entrée d'alimentation automatique Videz la corbeille si le témoin de corbeille pleine s'allume.

Arrêtez la machine pour une durée de 30 minutes si le témoin de surchauffe du moteur s'allume. Le témoin s'éteint une fois que la machine a refroidi. Si la porte de la machine est ouverte puis fermée, vous devez appuyer sur le bouton arrêt/remise en marche ensuite appuyer sur le bouton MARCHE AVANT pour commencer le déchiquetage de nouveau.

Système de suppression de blocage automatique avec affichage

VOYANT VERT
Lorsque le papier est inséré dans l'entrée d'alimentation automatique, le VOYANT VERT s'allume lors du déchiquetage.

VOYANT ROUGE
Lorsque vous insérez trop de papier, le VOYANT ROUGE s'allume. Puis, le moteur tourne dans le sens inverse pour faire ressortir le papier. Dans ce cas, le papier devra être retiré à la main, avant de réinsérer une quantité de papier n'excédant pas la capacité maximale.

VOYANT BLEU
Lorsque le papier inséré est corné ou froissé, il peut se coincer.
Si la fonction "Arrière automatique" ne permet pas de retirer le papier, la fonction de suppression de blocage interne se lancera automatiquement. Lorsque cette fonction est activée, le VOYANT BLEU est allumé. La déchiqueteuse fonctionnera automatiquement vers l'avant et vers l'arrière pendant 2-3 minutes environ, jusqu'au déblocage. N'appuyez sur aucun bouton de contrôle avant la fin du procédé.

* Si le papier coincé n'est pas entièrement retiré avec le système de suppression de blocage automatique, appuyez sur le bouton [FWD] et maintenez-le enfoncé, puis faites manuellement des mouvements de vas et viens pour le débloquer.



Déchiquetage normal
VOYANT vert allumé

Système de suppression de blocage automatique en cours d'utilisation
(Si le papier ne ressort pas par l'entrée d'alimentation du papier, ce dernier ne peut pas être retiré à la main)
VOYANT bleu allumé

Arrière automatique en cours d'utilisation
(Si le papier ressort par l'entrée d'alimentation du papier, ce dernier peut être retiré à la main)
VOYANT rouge allumé

DÉPANNAGE

Symptôme	Solution
Ma machine ne fonctionne pas tandis que le témoin d'alimentation électrique est allumé.	1. Basculez l'interrupteur d'alimentation sur la position Arrêt ensuite Marche. 2. Vérifiez si le témoin de surchauffe du moteur est allumé. Si c'est le cas, attendez que la machine refroidie et le témoin s'éteint. 3. Appuyez sur le bouton arrêt/remise en marche. 4. Vérifiez l'entrée d'alimentation automatique des piles, l'entrée d'alimentation manuelle et l'entrée de CD contre le bourrage ou tout objet étranger. En cas de bourrage, tirez les matériaux et appuyez sur le bouton arrêt/remise en marche. 5. Vérifiez les témoins du panneau de contrôle. Vérifiez le témoin de la porte /couvercle de sécurité, fermez la porte ou le couvercle si le témoin est allumé. Videz la corbeille si le témoin de corbeille pleine s'allume. Si le témoin de contrôle de la corbeille est allumé, vérifiez la position de la corbeille. Basket Full / Check Basket / Check Door / Safety Cover / Motor / Power
J'ai inséré 8 feuilles dans l'entrée d'alimentation manuelle est la machine est bloquée.	1. Vérifiez les spécifications pour s'assurer de la capacité de la machine. 2. Les éléments déchiquetés peuvent être sur la coupeuse. Si l'indicateur d'alimentation clignote, appuyez sur le bouton RESET/STOP (REINTIALISATION/STOP). Puis maintenez le bouton FWD (ARRIERE) vers le bas jusqu'à ce que tous les éléments déchiquetés soient dans le bac. Vous pouvez ensuite réinsérer du papier à déchiqueter.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation Électrique	AC 120V / 60Hz
Consommation	260 W
Largeur d'Entrée	9in / 230mm
Capacité d'Alimentation Automatique des Piles	100 feuilles (format lettre/A4, papier de 80 g/m²)
Capacité d'Alimentation Manuelle	8 feuilles (format lettre/A4, papier de 80 g/m²)
Capacité d'Alimentation en CD	1 CD/DVD ou 1 carte de crédit
Vitesse	10.5 feet/min / 3.2 m/min
Volume de la Corbeille	10.6 gal / 40 L
Taille de la Déchiqueteuse	1/8" x 1" / 3mm x 25mm
Dimension de l'Unité	15.8" x 15.5" x 32.28" / 400mmx394mmx759mm
Poids de l'Unité	44 lbs / 20.6 kg



GARANTI RESTREINTE DE UN AN

Cette garantie s'applique au remplacement ou à la réparation du produit défectueux, soit en matériel ou en qualité d'execution pendant un an a partir de la date de l'achat original. Cette garantie est allongee pour l'acheteur original seulement.

Cette garantie est nul et sans effets s'il y a abus, mauvais usage, entretien incorrecte ou dommage attribue en cas de force majeure. La Royal Sovereign International, Inc. (e ses sociétés associées) ne sont aucunement responsables découlant d'incidents de dommages de tout nature que ce soit. Ces limites ne s'appliqueraient pas si vous résidiez dans des régions ou l'on ne permet pas l'exclusion de dommage imprévu ou découlant de quoi que ce soit.

Les produits défectueux pour remplacement ou réparation sous garantie ne peuvent pas être retournés sans numéro d'autorisation de retour. Veuillez vous rendre à www.royalsovereign.com USA-Onglet Customer Support (Support clientèle) pour faire une demande d'autorisation de retour de produit au bureau.

Les produits défectueux doivent être retournés au service de retour des consommateurs de Royal Sovereign International, fret payé d'avance, avec preuve d'achat et paiement des frais de manipulation et d'expédition de retour (chèque ou mandat). Le produit sera retourne au client après la réparation ou le remplacement.

Le retour de produit défectueux doit être envoye à l'adresse suivante incluant une description détaillée du problème. S'il est possible renvoyé dans la boite originale. Assurez-vous de prépaye les frais de l'expédition.

Pour les services hors garantie ou les questions souvent posées, veuillez vous rendre à www.royalsovereign.com USA- Onglet Customer Support (Support clientèle).

Pour la vente de produits, de pièces ou d'accessoires, veuillez vous rendre à www.royalfulfillmentcorp.com.

Pour service ou ventes contactez le bureau de la Royal Sovereign :

ROYAL SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.
2 Volvo Drive Rockleigh, NJ 07647 USA
TEL : +1) 800-397-1025 FAX : +1) 201-750-1022

RS EUROPE LIMITED.
66 SALISBURY ROAD, WORCESTER PARK, SURREY KT4 7DE UK
TEL : +44) 2082243633

www.royalsovereign.com